

OZONE

ALL YOU NEED

**USER INFORMATION
& CARE INSTRUCTIONS
FOR OZONE MOTORCYCLE
PROTECTIVE GLOVES**



**UK
CA**

NOT TO BE REMOVED EXCEPT BY CONSUMER

INSTRUCTIONS ON USE, CARE AND MAINTENANCE OF OZONE MOTORCYCLE GLOVES

OZONE motorcyclists' gloves have been designed by the manufacturer as Personal Protective Equipment and have been independently tested and evaluated to EN 13594:2015 - Protective gloves for motorcycle riders. This product conforms to the technical specification which has been deemed to satisfy the Basic Health and Safety requirements of the European Personal Protective Equipment (PPE) Regulation (EU) 2016/425 and UK PPE Regulation 2016/425 (as retained in UK Law and Amended). The EU/UKCA Declaration of Conformity can be viewed at: www.ozone-moto.com/CE

EU type examination has been conducted and certification issued by SATRA Technology Europe Ltd., Bracetown Business Park Clonee, D15 YN2P, Ireland (Notified Body 2777).

UKCA type examination has been conducted and certification issued by SATRA Technology Centre Ltd., Wyndham Way, Kettering, Northamptonshire NN16 8SD, UK (Approved Body 0321).

The standard EN 13594:2015 comprises of two performance levels. Level 1 performance gloves are designed to give protection whilst having low ergonomic penalties associated with their use. Level 2 performance gloves are designed to offer increased protection, however, there may be weight and ergonomic penalties associated with their use.

Knuckle protection (KP): The knuckle protection is meant to cover the area of all four knuckles and is intended to offer a limited impact and abrasion protection of the back of the hand from accidents or sudden collisions with objects: optional for LEV.1 – mandatory for LEV.2.

The level of protection of each model of the glove can be found on the label permanently affixed to each glove.

GLOVES SIZING

Men's Sizes	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL	4XL	5XL
CIRCUMFERENCE (cm)	18-19	20-21	22-23	24-25	26-27	28-29	30-31	31-32	33-34
LENGTH (cm)	18	19	20	21	21,5	22	22,5	23	23,5

Women's Sizes	DXXS	DXS	DS	DM	DL	DXL	DXXL
CIRCUMFERENCE (cm)	18-19	20-21	22-23	24-25	26-27	28-29	30-31
LENGTH (cm)	18	19	20	21	21,5	22	22,5

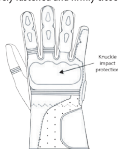


USING YOUR OZONE MOTORCYCLISTS' GLOVES FOR THE FIRST TIME

Gloves should be a snug, but not tight or restrictive fit when new. Initial lightness will ease as the gloves stretch with wear. Gloves should not be loose when new. Check that you are able to operate all of your motorcycle's hand controls safely and effectively. Ensure that wrist and cuff straps, where fitted, are always securely fastened and firmly closed.

Impact Protection

Where fitted, impact protection (see diagram on the right) should be sited over the knuckles at the base of the fingers. It affects only the gloves that obtained the optional requirement of KP.



Intended use

Personal Protective Equipment (PPE), Category 2, for motorcycle use.

Motorcyclists' gloves, when used and worn correctly, are intended to give protection against ambient conditions without unduly reducing the user's dexterity in operating the motorcycle's controls and switches. In addition, the gloves are intended to give mechanical protection to the hands and wrists in accidents. The particular hazards common to motorcycle accidents are impacts with the motorcycle, conflicting vehicles, road furniture, and/or the road surface. The protective device object of this Information note is strictly limited to motorcycle use. In order to ensure the best protection against motorcycling injuries, ALWAYS use it together with other certified PPE intended protect other parts of the body.

Protection Provided by these Gloves

OZONE motorcyclists' gloves should usually minimise mechanical impact injuries to the rider's hands, such as cuts and abrasions. Gloves cannot guarantee protection from more serious injuries, although they assist in reducing the severity of some injuries. Protection against all hazards is impossible.

GUIDE TO PROTECTIVE GLOVES MARKING



	Manufacturer's trademark
RS600 (example)	Manufacturer's unique style reference
	CE marking certifying that the item compls with Regulation 2016/425
	UKCA Mark – Certifying that the item complies with UK PPE Regulation 2016/425 (as retained in UK Law and Amended)
	Pictogram informing the user to refer to the instruction manual
	Pictogram to indicate item should be used exclusively by motorcycle riders
1 or 2	Level of protection offered in accordance EN13594:2015
KP	Symbol to indicate the presence of specific impact protection covering the knuckles (Optional for level 1)
EN13594:2015	Technical standard reference
	Do not wash•Hand wash•Wash at 30 deg•Do not bleach•Do not tumble dry •Do not iron•Do not dry clean•Do not wring
Made in Pakistan (example)	Country of manufacture

CLEANING AND MAINTENANCE INFORMATION

Care Instructions

Each model of OZONE gloves is designed for a specific application and constructed from a variety of high performance fabrics and/or leather. To prolong the usable life and ensure the gloves maintain their original level of protection it is important to clean the gloves as required, following the wash care instructions affixed to each OZONE glove.

Store flat in a dry, well ventilated environment, out of sunlight and away from direct heat sources.

Wet Gloves

Place absorbent paper inside the gloves and place in a warm, ventilated environment, away from direct heat and out of sunlight. When partially dry, a cardboard or plastic tube can be inserted into the cuffs to enable air to flow inside the glove.

Maintenance

Regular care, maintenance, and impregnation extends durability and preserves all product functions. We recommend that you carefully check the condition of the protective gloves before each use and do not use them if you notice clearly worn parts or any defects. If you have any doubts, please contact your seller or Customer Service.

Use with Additional Personal Protective Equipment

For all-over protection, in addition to gloves you should always wear a safety helmet, boots and a jacket & trousers or one-piece/two-piece suit. OZONE offers a complete range of motorcycle clothing for all conditions.

Use in Adverse Climatic Conditions

In cold and/or wet weather, always wear thin insulating inner gloves and/or waterproof overgloves (where waterproof characteristics are not already provided by the gloves).

HAZARDS AGAINST WHICH THESE GLOVES PROVIDE SOME PROTECTION

- Prevention of most laceration and abrasion injuries that occur when a rider slides on the road surface after falling off.
- Likely prevention of contamination of open fractures by road dirt.
- Reduction in the severity of contusions and fractures, with the prevention of some fractures and joint damage.

HAZARDS AGAINST WHICH THESE GLOVES WILL NOT PROTECT

- Severe bending, crushing and torsional forces, particularly those which occur when the hand becomes trapped between the motorcycle and another vehicle or the road.
- Massive penetrating injuries to the hands.

IMPORTANT NOTICES

The main closures and restraint mechanisms of these gloves should always be securely fastened when use whilst riding a motorcycle or the gloves ability to provide protection in the event of an accident may be severely reduced. Never ride with main closures open during hot weather.

If the environmental conditions render these gloves excessively and / or distractingly uncomfortable a switch should be made to an alternative product. OZONE offers a complete range of motorcycle gloves with different models available to suit all conditions.

The materials in this product may feature a combination of leather, polyester and nylon fibres. These materials are not known to be harmful to the wearer when the product is used in accordance with the manufacturer's instructions.

OZONE gloves are intended for use by motorcyclists and may not be appropriate for use in other activities. The manufacturer shall be absolved of all liability arising from injury howsoever caused where the gloves or their components have been misused, modified, replaced or removed.

FIT AND ERGONOMICS

TRY your GLOVES prior to purchase together with the motorcycling jacket you normally use: be aware that motorcycling gloves should be worn over or under the jacket sleeves so that the sleeves and cuff overlap and must not slip off easily even in the event of an accident.

The rider needs to always test the effective function of the glove closure (Velcro and/or zip). Make sure that the glove fits tightly but without restricting freedom of movement. Please consider which size is right for you when choosing a glove, bearing in mind that it needs to fit perfectly, being comfortable at the same time, and allowing you to easily access the controls and to easily operate them.

CONSIGNES D'UTILISATION, DE PRÉCAUTIONS D'EMPLOI ET D'ENTRETIEN DES GANTS DE MOTO OZONE

Les gants de moto OZONE ont été conçus par le fabricant en tant qu'équipement de protection individuelle et ont été testés et évalués de façon indépendante conformément à la norme EN 13594:2015 sur les gants de protection pour motocyclistes.

Ce produit est conforme à la spécification technique qui a été jugée conforme aux exigences de base en matière de santé et de sécurité du règlement européen sur les équipements de protection individuelle (UE) 2016/425 et du règlement britannique sur les équipements de protection individuelle 2016/425 (tels que conservés dans la législation britannique et modifiés). La Déclaration EU/UKCA de Conformité peut être vue à : <https://ozone-moto.com/ce>
Un examen UE de type A a été effectué et une certification délivrée par SATRA Technology Europe Ltd., Bracetown Business Park Clonee, D15 YN2P, Irlande (organisme notifié 2777). UKCA un examen de type A a été effectué et une certification délivrée par SATRA Technology Centre Ltd., Wyndham Way, Kettering, Northamptonshire NN16 8SD, Royaume-Uni (organisme approuvé 0321).

La norme EN 13594:2015 comprend deux niveaux de performance. Les gants de performance niveau 1 sont conçus pour protéger tout en minimisant la perte d'ergonomie associée à leur utilisation. Les gants de performance niveau 2 sont conçus pour offrir une protection optimale, avec cependant une répercussion sur le poids et l'ergonomie associée à leur utilisation. Protection de la cheville (KP): La protection de la cheville couvre la zone des quatre articulations de la main et elle offre une protection limitée contre les chocs et les abrasions de la partie extérieure de la main en cas d'accident ou de collision soudaine: en option pour NIV.1 - requis pour NIV.2.

Le niveau de protection de chaque modèle de gant est indiqué sur l'étiquette fixée en permanence à chaque gant.

TAILLE DES GANTS

MEN'S SIZES	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL	4XL	5XL
CIRCUMFERENCE (cm)	18-19	20-21	22-23	24-25	26-27	28-29	30-31	31-32	33-34
LENGTH (cm)	18	19	20	21	21,5	22	22,5	23	23,5

WOMEN'S SIZES	XXXS	XXS	XS	DS	DM	DL	DXL	DXXL
CIRCUMFERENCE (cm)	18-19	20-21	22-23	24-25	26-27	28-29	30-31	
LENGTH (cm)	18	19	20	21	21,5	22	22,5	



UTILISER VOS GANTS DE MOTO OZONE POUR LA PREMIÈRE FOIS

Lorsqu'ils sont neufs, les gants doivent être bien ajustés, ni trop serrés ni trop étroits. Cette sensation d'étroitesse initiale diminuera car le gant se détend avec l'usage. Les gants ne doivent pas être amples lorsqu'ils sont neufs. Assurez-vous de pouvoir effectuer correctement tous les mouvements manuels sur votre moto en toute sécurité. Assurez-vous, le cas échéant, que les languettes au niveau du poignet soient toujours solidement attachées et bien fermées.

Protection contre les chocs

La protection contre les chocs (voir schéma sur la droite), le cas échéant, doit être située au niveau des articulations à la base des doigts. Cela s'applique aux gants qui ont reçu une exigence supplémentaire "KP" (en matière de protection de la cheville)



DOMAINE D'UTILISATION :

Équipement de protection individuelle (EPI), catégorie 2, destiné à être utilisé sur les motos.

Les gants de moto, lorsqu'ils sont portés et utilisés correctement, offrent une protection contre les conditions extérieures sans réduire de façon significative la capacité de l'utilisateur à manipuler la moto. De plus, les gants assurent une protection mécanique des mains et des poignets en cas d'accident. Les dangers particuliers typiques des accidents de motocyclette sont les collisions avec d'autres motocyclettes, véhicules, accessoires routiers et/ou revêtements routiers. L'équipement de protection individuelle décrit dans la présente note d'information est destiné uniquement à être utilisé sur les motocyclettes. Afin de fournir la meilleure protection possible contre les blessures lors de la conduite d'une moto, il faut TOUJOURS porter des gants avec d'autres équipements de protection individuelle approuvés pour protéger les autres parties du corps.

Protection fournie par ces gants

Les gants de moto OZONE doivent généralement minimiser les blessures dues à un choc mécanique au niveau des mains, telles que les coupures et les égratignures. Bien qu'ils puissent aider à diminuer la gravité de certaines blessures, les gants ne garantissent aucune protection contre les blessures plus graves. La protection contre tout dangers est impossible.

GUIDE DU MARQUAGE DES GANTS DE PROTECTION



	Marque de commerce du fabricant
OPIUM II (Exemple)	Référence de style unique du fabricant
	Marquage CE certifiant que l'article est conforme aux exigences du Règlement (UE) 2016/425
	Marque UKCA - certifiant que l'article est conforme au règlement britannique 2016/425 sur les EPI (tel que conservé dans la législation britannique et modifié)
	Pictogramme indiquant à l'utilisateur de se reporter au manuel d'instructions
	Pictogramme indiquant que l'article doit être utilisé uniquement par des motocyclistes
1 ou 2	Niveau de protection fournie conformément à la norme EN 13594:2015
KP	Symbole indiquant la présence d'une protection contre les chocs spécifique niveau des articulations (facultatif pour le niveau 1)
EN13594:2015	Référence de la norme technique
	•Ne pas laver à la machine •Lavage à la main •Laver à 30 degrés •Ne pas blanchir •Ne pas passer au séchoir •Ne pas repasser •Ne pas nettoyer à sec •Ne pas tordre
Made in Pakistan (Exemple)	Pays de fabrication

INFORMATIONS SUR LE NETTOYAGE ET L'ENTRETIEN

Instructions d'entretien

Chaque modèle de gants OZONE est conçu pour une utilisation spécifique et est fait d'une variété de tissus et/ou de cuir haute performance. Afin de prolonger la durée de vie des gants et d'assurer le maintien de leur niveau de protection d'origine, il est important de nettoyer les gants tel que requis en suivant les instructions d'entretien apposées sur chaque gant OZONE.

Ranger à plat, dans un endroit sec et bien aéré, à l'abri de la lumière du soleil et des sources de chaleur directes.

Gants humides

Placez un papier absorbant à l'intérieur du gant et placez le gant dans un endroit chaud, aéré à l'abri de la lumière du soleil et des sources de chaleur directes. S'ils sont partiellement secs, vous pouvez placer un tube en plastique ou en carton à l'intérieur des poignets afin de permettre à l'air de circuler à l'intérieur du gant.

Entretien

L'entretien régulier, la maintenance et l'imprégnation prolongent la durée de vie du produit et préservent toutes ses fonctions. Nous vous recommandons d'inspecter soigneusement l'état des gants de protection avant chaque utilisation et de ne pas les utiliser si vous remarquez que leurs pièces sont clairement usées ou que les gants possèdent des défauts. En cas de doute, veuillez contacter votre vendeur ou le service client.

Utilisation avec un équipement de protection individuelle supplémentaire

Pour une protection complète, en plus des gants vous devez toujours porter un casque de sécurité, des bottes, un blouson et un pantalon ou une combinaison une/deux pièce(s). OZONE offre une gamme complète de vêtements moto adaptés à toutes les conditions.

Utiliser dans de mauvaises conditions météorologiques

Par temps froid/humide, portez toujours des sous-gants fins isolants et/ou des surgants imperméables (lorsque les gants ne disposent pas déjà de propriétés imperméables).

DANGERS CONTRE LESQUELS CES GANTS ASSURENT UNE CERTAINE PROTECTION

- Évite la plupart des coupures et égratignures qui peuvent survenir lorsqu'un motocycliste glisse sur la surface de la route après une chute.
- Peuvent éventuellement éviter que les fractures ouvertes soient contaminées par les impuretés de la route.
- Réduisent la gravité des contusions et des fractures en évitant certaines lésions articulaires et certaines fractures.

DANGERS CONTRE LESQUELS CES GANTS NE PROTÈGERONT PAS

- Torsions, flexions et écrasements importants, notamment ceux qui surviennent lorsque la main est prise au piège entre la moto et un autre véhicule ou la route.
- Plaies pénétrantes importantes sur les mains.

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

Les principaux mécanismes de retenue et de fermeture de ces gants doivent toujours être solidement attachés lorsque vous les utilisez en conduisant une moto, dans le cas contraire, les gants pourraient voir leur capacité de protection diminuer en cas d'accident. Ne jamais conduire avec les fermetures principales ouvertes par temps chaud.

Si les conditions environnementales rendent ces gants trop inconfortables ou trop gênants, échangez-les contre un autre produit. OZONE offre une gamme complète de gants de moto avec différents modèles disponibles adaptés à toutes les conditions.

Les matériaux de ce produit peuvent inclure un mélange de fibres de cuir, de polyester et de nylon. Ces matériaux ne sont pas sensés être dangereux pour l'utilisateur lorsque le produit est utilisé conformément aux instructions du fabricant.

Les gants OZONE sont conçus pour être utilisés par des motocyclistes et peuvent ne pas être adaptés à d'autres activités. Le fabricant ne peut être tenu responsable de toute blessure, quelle qu'en soit la cause, lorsque les gants ou leurs composants n'ont pas été correctement utilisés ou s'ils ont été modifiés, remplacés ou retirés.

AJUSTEMENT ET ERGONOMIE

ESSEYER vos GANTS avant de les acheter avec la veste de moto que vous portez tous les jours: rappelez-vous que les gants de moto doivent être portés sur ou sous les manches de la veste de manière à ce que les manches et les poignets se chevauchent et ne se détachent pas facilement, même en cas d'accident. Le motard doit toujours vérifier l'efficacité de la fermeture du gant (Velcro et/ou serrure). Il faut s'assurer que les gants sont bien ajustés, mais ne pas restreindre les mouvements. Lorsque vous choisissez des gants, tenez compte de la taille du gant que vous portez et rappelez-vous que les gants doivent être parfaitement ajustés et en même temps être confortables pour que vous puissiez facilement conduire votre moto.

INSTRUCCIONES DE USO, CUIDADO Y MANTENIMIENTO DE LOS GUANTES DE MOTO OZONE

Los guantes de moto OZONE han sido diseñados por el fabricante como Equipos de Protección Individual y han sido comprobados y evaluados de forma independiente en referencia a la norma EN 13594:2015 –Guantes de protección para motociclistas.

Este producto se ajusta a la especificación técnica que se ha considerado que satisface los requisitos básicos de salud y seguridad del Reglamento (UE) 2016/425 del Equipo Europeo de Protección Personal (EPI) y del Reglamento (CE) 2016/425 del Reino Unido (en su versión conservada en la legislación británica y modificada). La Declaración de Conformidad UE/UKCA para puede consultarse en: <https://ozone-moto.com/ce>

El examen de tipo UE ha sido realizado y la certificación emitida por SATRA Technology Europe Ltd., Bracetown Business Park Clonee, D15 YN2P, Irlanda (organismo notificado 2777). El examen de tipo UKCA ha sido realizado y la certificación emitida por SATRA Technology Centre Ltd., Wyndham Way, Kettering, Northamptonshire NN16 8SD, Reino Unido (Aprobado Cuerpo 0321).

La norma EN 13594:2015 cuenta con dos niveles de rendimiento. Los guantes de rendimiento de Nivel 1 están diseñados para proporcionar protección con pocas penalizaciones ergonómicas asociadas a su uso. Los guantes de rendimiento de Nivel 2 están diseñados para proporcionar mayor protección, pero pueden tener penalizaciones ergonómicas y de peso asociadas a su uso. Protector de nudillos (KP): el protector de nudillos está destinado a cubrir el área de los cuatro nudillos y está diseñado para ofrecer una protección limitada contra impactos y abrasión del dorso de la mano contra accidentes o colisiones repentinas: opcional para NIV.1 - obligatorio para NIV.2.

El nivel de protección de cada modelo de guante se puede encontrar en la etiqueta adherida de forma permanente a cada guante.

TAMAÑO DE GUANTES

MEN'S SIZES	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL	4XL	5XL
CIRCUMFERENCE (cm)	18-19	20-21	22-23	24-25	26-27	28-29	30-31	31-32	33-34
LENGTH (cm)	18	19	20	21	21,5	22	22,5	23	23,5

WOMEN'S SIZES	DXXS	DXS	DS	DM	DL	DXL	DXXL
CIRCUMFERENCE (cm)	18-19	20-21	22-23	24-25	26-27	28-29	30-31
LENGTH (cm)	18	19	20	21	21,5	22	22,5



CUANDO USE SUS GUANTES DE MOTO OZONE POR PRIMERA VEZ

Los guantes deben quedar ajustados pero no demasiado ceñidos ni de forma que limiten los movimientos cuando estén nuevos. La estrechez inicial desaparecerá a medida que los guantes se estiren con el desgaste. Los guantes no deben quedar flojos cuando están nuevos. Asegúrese de que puede manejar todos los controles manuales de su motocicleta de forma segura y eficaz. Asegúrese de que las tiras de la muñeca y los puños, si existen, están siempre bien cerradas.

Protección ante impactos

Si existe, la protección ante impactos (consulte el diagrama a la derecha) deberá cubrir los nudillos de la base de los dedos. Se aplica a los guantes que obtuvieron el requisito opcional de KP.

USO PREVISTO:

Equipo de protección personal (EPP), Categoría 2, para uso en motociclismo.

Los guantes para motociclistas, cuando se usan y usados correctamente, están destinados a brindar protección contra las condiciones ambientales sin reducir indebidamente la destreza del usuario al operar los controles e interruptores de la motocicleta. Además, los guantes están destinados a dar protección mecánica a las manos y muñecas en caso de accidente. Los riesgos particulares comunes en los accidentes de motocicleta son los impactos con otras motocicletas, vehículos, accesorios de carretera y/o con la superficie de la carretera. El dispositivo de protección personal, objeto de esta nota informativa, está estrictamente limitado al uso de motocicletas. Con el fin de garantizar la mejor protección contra lesiones de motociclismo, SIEMPRE úselo junto con otro equipo de protección personal aprobado que proteja otras partes del cuerpo.



Protección que ofrecen estos guantes

Los guantes de moto de OZONE deberían minimizar las lesiones de impacto mecánicas que reciben las manos del motorista, como cortes y abrasiones. Los guantes no pueden ofrecer protección ante lesiones más graves, aunque si pueden contribuir a reducir la gravedad de algunas de ellas. La protección ante todas las riesgos concretos es imposible.

GUIA DE MARCADO DE LOS GUANTES PROTECTORES



	Marca comercial del fabricante
RS600 (Ejemplo)	Referencia de estilo único de los fabricantes
	Marcado CE que certifica que el artículo cumple con los requisitos del Reglamento (UE) 2016/425
	Marca UKCA - Certifica que el artículo cumple con el Reglamento 2016/425 del Reino Unido sobre equipos de protección individual (tal y como se mantiene en la legislación del Reino Unido y se modifica)
	Piktograma que informa al usuario de que debe consultar el manual de instrucciones
	Piktograma que indica que el artículo solo debe ser utilizado por motociclistas
1 o 2	Nivel de protección proporcionado de conformidad con la norma EN 13594:2015
KP	Símbolo que indica la presencia de protección ante impactos específica en los nudillos (Optativa para el Nivel 1)
EN13594:2015	Referencia de norma técnica
	No lavar en seco•Lavar a mano•Lavar a 30 grados•No usar blanqueador •No secar en secadora•No planchar•No lavar en seco•No lavar en seco•No retorcer
Made in Pakistan (Ejemplo)	País de fabricación

INFORMACIÓN DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Instrucciones de cuidados

Cada modelo de guantes OZONE está diseñado para una aplicación específica y está fabricado en cuero y/o varios tejidos de alto rendimiento. Para prolongar la vida útil y asegurarse de que los guantes mantengan su nivel de protección original es importante limpiarlos cuando sea necesario y siguiendo las instrucciones de lavado indicadas en cada guante OZONE.

Almacénalos en horizontal en un entorno seco y bien ventilado y protegidos de la luz solar y de fuentes de calor directo.

Guantes húmedos

Introduzca papel absorbente en los guantes y colóquelos en un entorno cálido y bien ventilado, protegidos del calor directo y la luz del sol. Cuando estén parcialmente secos, puede insertar un tubo de cartón o plástico en los puños para facilitar la entrada de aire en los guantes.

Mantenimiento

El cuidado, el mantenimiento y la impregnación regulares prolongan la durabilidad y preservan todas las funciones del producto. Le recomendamos que verifique cuidadosamente el estado de sus guantes de protección antes de cada uso y que no los use si nota partes gastadas o su mal funcionamiento. En caso de duda, contacte a su distribuidor o soporte al cliente.

Uso con Equipos de Protección Individual adicionales

Para disfrutar de una protección completa, además de guantes deberá utilizar siempre casco, botas, cazadora y pantalones (o un mono o traje de dos piezas) de seguridad. OZONE ofrece una completa gama de prendas de motociclismo para todas las condiciones.

Uso en condiciones climáticas adversas

En tiempo frío y húmedo, use siempre guantes interiores aislantes finos y/o cubreguantes impermeables (si sus guantes no cuentan ya con características impermeables).

PELIGROS ANTE LOS CUALES ESTOS GUANTES PROPORCIONAN ALGÚN TIPO DE PROTECCIÓN

- Prevención de la mayoría de lesiones de laceración y abrasión que se producen cuando el motorista se desliza por la superficie de la carretera tras caer.
- Prevención probable de contaminación de fracturas abiertas por suciedad en la carretera.
- Reducción de la gravedad de contusiones y fracturas, además de prevención de algunas fracturas y lesiones en las articulaciones.

PELIGROS ANTE LOS CUALES ESTOS GUANTES NO PROPORCIONAN PROTECCIÓN

- Las fuerzas de flexión, colisión y torsión intensas, especialmente las que se producen cuando la mano queda atrapada entre la motocicleta y otro vehículo o la carretera.
- Lesiones penetrantes de gran tamaño en las manos.

AVISOS IMPORTANTES

Los principales cierres y mecanismos de contención de estos guantes deberán estar siempre abrochados de forma segura mientras se usen encima para montar en motocicleta. De lo contrario, la capacidad de protección en caso de accidente puede verse gravemente reducida. Nunca circule con los principales cierres abiertos con tiempo cálido.

Si las condiciones medioambientales hacen que estos guantes sean excesivamente incómodos o que distraigan, deberá dejar de usarlos y usar otros. OZONE dispone de una gama completa de guantes de motociclismo con diferentes modelos disponibles para adaptarse a todas las condiciones.

Los materiales de este producto pueden ser una combinación de cuero, poliéster y fibras de nailon. Estos materiales no están considerados perjudiciales para su portador cuando el producto se usa de conformidad con las instrucciones del fabricante.

Los guantes OZONE están diseñados para ser usados por motociclistas y puede que no sean apropiados para ser usados en otras actividades. El fabricante no aceptará ninguna responsabilidad derivada de lesiones, sea cual sea su causa en las que los guantes o sus componentes hayan sido utilizados erróneamente, modificados, sustituidos o retirados.

AJUSTE Y ERGONOMÍA

PRUEBE sus GUANTES antes de comprarlos, junto con la chaqueta de motociclista que usa normalmente: tenga en cuenta que los guantes de motociclista se deben usar sobre o debajo de las mangas de la chaqueta para que las mangas y el puño se superpongan y no se puedan resbalar fácilmente, incluso en caso de accidente. El motociclista siempre debe probar el cierre del guante (velcro y/o cremallera). Asegúrese de que el guante le quede bien ajustado pero sin restringir la libertad de movimiento. Tenga en cuenta qué tamaño es el adecuado para usted al elegir un guante, teniendo en cuenta que debe ajustarse perfectamente, ser cómodo al mismo tiempo y permitirle acceder fácilmente a los controles y operarlos fácilmente.

GEBRAUCHS- UND PFLEGEANLEITUNG FÜR OZONE MOTORRADHANDSCHUHE

OZONE Motorradhandschuhe sind vom Hersteller als Teil der persönlichen Schutzausrüstung (PSA) entworfen worden und wurden unabhängig getestet und evaluiert nach EN 13594:2015 -Schutzhandschuhe für Motorradfahrer. Dieses Produkt entspricht der technischen Spezifikation, die als erfüllt die grundlegenden Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen der Europäischen Persönlichen Schutzausrüstungen (PSA) -Verordnung (EU) 2016/425 und der britischen PSA-Verordnung 2016/425 (wie im britischen Recht und in der geänderten Fassung übernommen). Die EU/UKCA-Konformitätserklärung ist abrufbar unter: <https://ozone-moto.com/CE>. Die EU-Baumusterprüfung wurde von SATRA Technology Europe Ltd., Bracetown Business Park Clonee, D15 YN2P, Irland (benannte Stelle 2777) durchgeführt und die Zertifizierung erteilt. Die UKCA-Baumusterprüfung wurde von SATRA Technology Centre Ltd., Wyndham Way, Kettering, Northamptonshire NN16 8SD, UK (Approved Body 0321) durchgeführt und zertifiziert.

Der Standard EN 13594:2015 enthält zwei Leistungsstufen. Handschuhe der Leistungsstufe 1 bieten Schutz mit geringen ergonomischen Einbußen bei ihrer Verwendung. Handschuhe der Leistungsstufe 2 bieten größeren Schutz, jedoch können mit ihrer Verwendung Gewicht- und ergonomische Nachteile verbunden sein.

Knöchelschutz (KP): Knöchelschutz umfasst den Bereich aller vier Handgelenke und bietet begrenzten Schutz vor Stößen und Abrieb des äußeren Handteils bei Unfällen oder plötzlichen Kollisionen: optional für NIV.1 - erforderlich für NIV.2.

Die Schutzstufe jedes Handschuhmodells finden Sie auf dem Etikett, das dauerhaft an jedem Handschuh angebracht ist.

HANDSCHUHE GRÖSSE

MEN'S SIZES	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL	4XL	5XL
CIRCUMFERENCE (cm)	18-19	20-21	22-23	24-25	26-27	28-29	30-31	31-32	33-34
LENGTH (cm)	18	19	20	21	21,5	22	22,5	23	23,5

WOMEN'S SIZES	DXXS	DXS	DS	DM	DL	DXL	DOXL
CIRCUMFERENCE (cm)	18-19	20-21	22-23	24-25	26-27	28-29	30-31
LENGTH (cm)	18	19	20	21	21,5	22	22,5



ERSTMALIGE VERWENDUNG IHRER OZONE MOTORRADHANDSCHUHE

Die Handschuhe sollen eng anliegen, aber nicht zu eng oder einschränkend sein, wenn sie neu sind. Anfängliche Enge wird nachlassen, wenn die Handschuhe mit Gebrauch nachgeben. Die Handschuhe sollten nicht locker sitzen, wenn sie neu sind. Prüfen Sie, dass Sie alle Handgriffe zur Kontrolle des Motorrads sicher und effektiv ausführen können. Beachten Sie, dass Riemen und Manschetten am Handgelenk, falls vorhanden, stets sicher befestigt und fest verschlossen sind.

Aufprallschutz

Falls vorhanden, sollte sich der Aufprallschutz (siehe Abbildung rechts) über den Knöcheln am Fingeransatz befinden. Gilt für Handschuhe, die eine zusätzliche KP-Anforderung (Knöchelschutz) erhalten haben.



DEN ZWECK DER NUTZUNG:

Persönliche Schutzausrüstung (PPE), Kategorie 2, zur Verwendung auf Motorrädern.

Motorradhandschuhe bieten bei korrekter Verwendung und richtigem Tragen Schutz vor äußeren Einflüssen, ohne die Fähigkeit des Trägers, das Motorrad zu bedienen, erheblich zu beeinträchtigen. Darüber hinaus bieten Handschuhe einen mechanischen Schutz für Hände und Handgelenke im Falle eines Unfalls. Die besonderen Gefahren, die für Motorradunfälle typisch sind, sind Kollisionen mit anderen Motorrädern, Fahrzeugen, Straßenzubehör und/oder Straßenbelägen. Der in dieser Informationsschrift beschriebene Gegenstand des Personenschutzes ist ausschließlich für den Gebrauch während der Fahrt auf einem Motorrad bestimmt. Um den bestmöglichen Schutz vor Verletzungen beim Motorradfahren zu gewährleisten, tragen Sie IMMER Handschuhe zusammen mit anderen zugelassenen persönlichen Schutzausrüstungen, um andere Körperteile zu schützen.

Schutz, den diese Handschuhe bieten

OZONE Motorradhandschuhe sollten in der Regel mechanische Aufprallverletzungen an den Händen des Fahrers, wie Schnittwunden und Abschürfungen, minimieren. Handschuhe können keinen Schutz vor ernsteren Verletzungen gewährleisten, obwohl sie dazu beitragen können, die Schwere derartiger Verletzungen zu beschränken. Schutz vor allen Gefahren ist unmöglich.



OZONE	Trademark des Herstellers
RS600 (example)	Modellbezeichnung des Herstellers
CE	CE-Kennzeichnung, die bestätigt, dass das Produkt den Vorschriften der Verordnung (EU) 2016/425
UKCA	UKCA-Zeichen – Bescheinigt, dass das Produkt der UK PSA-Verordnung 2016/425 entspricht (in der UK Law and Noded übernommen)
	Piktogramm, das den Benutzer darauf hinweist, die Gebrauchsanweisung zu beachten
	Piktogramm, das darauf hinweist, dass das Produkt ausschließlich von Motorradfahrern verwendet werden sollte
1 or 2	Schutzumfang gemäß EN 13594:2015
KP	Symbol zur Anzeige von spezifischer Aufprallschutzabdeckung der Knöchel (Wahlweise für Stufe 1)
EN13594:2015	Kennzeichnung des technischen Standards
	Nicht waschen • Handwäsche • Bei 30 Grad waschen • Nicht bleichen • Nicht im Trockner trocknen • Nicht bügeln • Nicht chemisch reinigen • Nicht wringen
Made in Pakistan (example)	Herstellungsland

REINIGUNGS-UND PFLEGEHINWEISE

Pflegeanleitung

Jedes Handschuhmodell von OZONE ist für eine spezifische Anwendung entwickelt worden und wird aus verschiedenen hochwertigen Materialien und/oder Leder hergestellt. Für eine längere Verwendungsdauer und zur Gewährleistung des ursprünglichen Schutzniveaus der Handschuhe ist es wichtig, dass die Handschuhe entsprechend den an jedem OZONE Handschuh befestigten Wash- und Pflegeanleitungen gereinigt werden.

Die Handschuhe sollten flach gelagert werden, in trockener, gut belüfteter Umgebung, ohne Sonnenlicht und ohne direkte Wärmequellen in der Nähe.

Nasse Handschuhe

Führen Sie aufsaugendes Papier in die Handschuhe ein und lassen Sie diese in warmer, belüfteter Umgebung trocknen, weg von direkter Hitze und ohne Sonnenlicht. Wenn sie teilweise trocken sind, kann eine Papp- oder Plastikröhre zur Luftzirkulation innerhalb des Handschuhs in die Manschette eingeführt werden.

Pflege

Regelmäßige Pflege, Wartung und Imprägnierung verlängern die Lebensdauer und erlaubt die Erhaltung aller Produktfunktionen. Wir empfehlen die detaillierte Kontrolle Ihrer Schutzhandschuhe vor jedem Gebrauch, und diese nicht zu verwenden, falls Sie irgendwelche verbrauchten Teile oder sonstige Unrichtigkeiten bemerken. Im Zweifelsfalle, wenden Sie sich an den Verkäufer oder die Kundendienstabteilung

Verwendung mit zusätzlicher persönlicher Schutzausrüstung

Für umfassenden Schutz sollten Sie zusätzlich zu den Handschuhen stets einen Sicherheitshelm, Stiefel und eine Jacke & eine Hose oder einen ein- oder zweiteiligen Anzug tragen. Ozone bietet ein komplettes Sortiment von Motorradbekleidung für alle Bedingungen.

Verwendung bei widrigen Wetterbedingungen

Bitte verwenden Sie bei kaltem und/oder feuchtem Wetter stets dünne isolierende Innenhandschuhe und/oder waserdichte Überhandschuhe (wenn die Handschuhe nicht bereits wasserdicht sind).

GEFAHREN, BEI DENEN DIESE HANDSCHUHE EINEN GEWISSEN SCHUTZ BIETEN

- Verletzung der meisten Schnitt- und Schürfwunden, die auftreten, wenn ein Fahrer nach einem Fall auf der Straßenoberfläche rutscht.
- Wahrscheinlich Verhinderung der Kontamination offener Wunden durch Straßenschmutz.
- Verringerung der Schwere von Prellungen und Frakturen, sowie Verhinderung von einigen Knochenbrüchen und Gelenkschäden.

GEFAHREN. BEI DENEN DIESE HANDSCHUHE KEINEN SCHUTZ BIETEN

- Schwere Verdrehungen, Brüche und Torsionskräfte, insbesondere wenn die Hand zwischen dem Motorrad und einem anderen Fahrzeug oder der Straße eingeklemmt wird.
- Schwere Stichwunden der Hände.

WICHTIGE HINWEISE

Die wichtigsten Schließ- und Halterungsmechanismen dieser Handschuhe müssen stets sicher befestigt werden. Sonst kann die Kapazität der Handschuhe zum Schutz im Falle eines Unfalls stark beeinträchtigt werden. Fahren Sie bei heißem Wetter nie mit offenem Hauptverschluss.

Wenn diese Handschuhe aufgrund der Umweltbedingungen zu unbequem und/oder unbequem störend sind, sollte ein alternatives Produkt verwendet werden. Ozone bietet ein komplettes Sortiment von Motorradhandschuhen mit verschiedenen Modellen für alle Bedingungen an.

Die Materialien dieses Produkts können eine Kombination aus Leder, Polyester und Nylon sein. Es ist nicht bekannt, dass diese Materialien für den Träger schädlich sind, wenn das Produkt in Übereinstimmung mit den Anweisungen des Herstellers verwendet wird.

OZONE Handschuhe sind für die Verwendung von Motorradfahrern vorgesehen und können für andere Aktivitäten ungeeignet sein. Der Hersteller ist von jeglicher Haftung befreit, die auf Verletzungen jedweder Art beruhen, wenn die Handschuhe oder deren Komponenten falsch verwendet, geändert, ersetzt oder entfernt werden.

PASSFORM UND ERGONOMIE

Überprüfen Sie Ihre Handschuhe vor dem Kauf mit der Motorradjacke, die Sie jeden Tag tragen: Denken Sie daran, dass Motorradhandschuhe auf oder unter den Ärmeln der Jacke so getragen werden sollten, dass die Ärmel und Manschetten überlappen und sich auch im Falle eines Unfalls nicht leicht lösen lassen. Der Fahrer muss immer die Wirksamkeit des Handschuhverschlusses (Klettverschluss und/oder Zipverschluss) überprüfen. Achten Sie darauf, dass die Handschuhe fest sitzen, aber die Bewegung nicht einschränken. Berücksichtigen Sie bei der Auswahl der Handschuhe die Größe des zu tragenden Handschuhs und denken Sie daran, dass die Handschuhe perfekt passen müssen und gleichzeitig bequem für Sie sein müssen, um Ihr Motorrad leicht zu bedienen.

ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ, УХОДУ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ ПЕРЕВОЗКИ МОТОЦИКЛОВ КОМПАНИИ OZONE

Перчатки для мотоциклистов компании OZONE запроектированы производителем как снаряжение, принадлежащее к группе средств индивидуальной защиты, и как таковые прошли соответствующие тесты и проверку на соответствие требованиям стандарта EN 13594:2015 – 3 защитные перчатки для мотоциклистов.

Данный продукт соответствует техническим спецификациям, которые считаются удовлетворяющими Основным требованиям по охране труда и технике безопасности Европейского регламента по средствам индивидуальной защиты (СИЗ) (EU) 2016/425 и Регламента СИЗ Великобритании 2016/425 (в соответствии с законодательством Великобритании и поправками). Декларацию соответствия ЕС/УКА для можно посмотреть по адресу: <https://ozone-moto.com/ce> Проверка типа ЕС была проведена и сертификация выдана SATRA Technology Europe Ltd. Бизнес-парк Bracetown Clonee, D15 YN2P, Ирландия (уведомленный орган 2777). Проверка типа UKCA была проведена и сертификация выдана SATRA Technology Centre Ltd., Уиндем Пути, Кеттеринг, Нортгемптоншир NN16 8SD, Великобритания (Одобранный орган 0321).

Стандарт EN 13594:2015 устанавливает два уровня эффективности изделия. Перчатки, отвечающие требованиям 1 уровня эффективности, предусмотрены для обеспечения защиты при минимальном эргономическом компромиссе в отношении их эксплуатационных характеристик. Перчатки, отвечающие требованиям 2 уровня эффективности, предусмотрены для обеспечения более высокого уровня защиты за счет компромисса, заключающегося в большем весе и более низкой эргономике перчаток при их эксплуатации. Защита лодыжки (КР): Защита лодыжки предохраняет область всех четырех лодыжек рук, обеспечивая ограниченную защиту от ударов и ссадин внешней стороне руки в случае несчастных случаев или внезапных ситуаций: опционально для уровень 1-требуется для уровень 2.

Уровень защиты для каждой модели перчаток можно найти на этикетке, прикрепленной к каждой перчатке.

РАЗМЕР ПЕРЧАТКИ

MEN'S SIZES	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL	4XL	5XL
CIRCUMFERENCE (cm)	18-19	20-21	22-23	24-25	26-27	28-29	30-31	33-32	33-34
LENGTH (cm)	18	19	20	21	21,5	22	22,5	23	23,5

WOMEN'S SIZES	DXXS	DXS	DS	DM	DL	DXL	DXXL
CIRCUMFERENCE (cm)	18-19	20-21	22-23	24-25	26-27	28-29	30-31
LENGTH (cm)	18	19	20	21	21,5	22	22,5

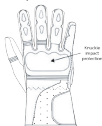


ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПЕРЧАТОК МАРКИ OZONE

Новые перчатки должны плотно, но не слишком тесно, сидеть на руке и не ограничивать ее движений. Со временем посадка станет менее плотной, по мере растяжения материала перчаток в процессе их носки. Новые перчатки не должны быть свободными. Проверьте, в состоянии ли Вы безопасно и эффективно управлять всеми переключателями мотоцикла. Удостоверьтесь, что запястные ремни и манжеты перчаток (если Ваша модель оснащена ими) надежно закрыты и застегнуты.

ЗАЩИТА ОТ УДАРОВ

В моделях с защитой костяшек (см. рис. все) в надетой перчатке протекторы должны располагаться над костяшками, у основания пальцев. Относится к перчаткам, которые получили дополнительное требование КР (Защиты лодыжек).



НАЗНАЧЕНИЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ:

Средства индивидуальной защиты (PPE), Категория 2, для использования на мотоцикле.

Мотоциклетные перчатки, когда они используются и носят правильно, обеспечивают защиту от внешних условий без значительного снижения способности пользователя управлять мотоциклом. Кроме того, перчатки обеспечивают механическую защиту рук и запястий во время несчастных случаев. Особые опасности, характерные для аварий с участием мотоциклов, включают столкновения с другими мотоциклами, транспортными средствами, дорожными принадлежностями и/или поверхностью дороги. Предмет индивидуальной защиты, описанный в настоящем информационном примечании, предназначен только для использования во время езды на мотоцикле. С целью обеспечения максимальной защиты от травм во время езды на мотоцикле, ВСЕГДА надевайте перчатки вместе с другими сертифицированными индивидуальными средствами защиты, защищающими другие части тела*.

ЗАЩИТА, ГАРАНТИРУЕМАЯ ДАННЫМИ ПЕРЧАТКАМИ

Мотоциклетные перчатки Ozone стандартно должны минимизировать риск механических травм рук мотоциклиста, включая порезы и ссадины. Перчатки не гарантируют защиты от более серьезных травм, хотя могут помочь снизить степень тяжести некоторых из таких повреждений. Защита от всех видов опасностей не может быть гарантирована.

РАСШИФРОВКА МАРКИРОВКИ ЗАЩИТНЫХ ПЕРЧАТОК



SZENE	Торговая марка производителя
ORIUM II (пример)	уникальная маркировка стиля изделия, используемая производителем
CE	Маркировка CE, подтверждающая, что продукт соответствует требованиям Регламента (CE) 2016/425
UK CA	Знак UKCA - Подтверждение того, что предмет соответствует Правилам СИЗ Великобритании 2016/425 (в соответствии с законодательством Великобритании и с поправками)
	пиктограмма, информирующий пользователя о необходимости ознакомиться с руководством по эксплуатации
	пиктограмма, означающий, что данное изделие должно эксплуатироваться исключительно мотоциклистами
1 или 2	уровень защиты, гарантируемой согласно стандарту EN13594-2015
KP	символ, указывающий на наличие конкретной противоударной защиты, расположенной над костяшками ладоней (опционально для уровня 1)
EN13594:2015	ссылка на обозначение технического стандарта
	Не стирать • Ручная стирка • Стирать при 30 градусах • Не отбеливать • Не сушить в сушилке • Не гладить • Не подвергать химической чистке • • Не выжимать
Made in Pakistan (пример)	страна производства

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО ЧИСТКИ И УХОДА ЗА ИЗДЕЛИЕМ

Руководство по уходу за изделием

Каждая модель перчаток Ozone проектируется для конкретного применения и создается с использованием широкой гаммы износостойких тканей и/или кожи. Чтобы продлить срок носки перчаток и быть уверенным в том, что изделие обеспечит предусмотренный заводом-изготовителем уровень защиты, необходимо соблюдать правила его чистки, в соответствии с инструкциями, указанными на ярлыке, прикрепленном к каждой перчатке марки Ozone.

Хранить в горизонтальном положении в сухом, хорошо вентилируемом помещении, вдали от источников тепла и прямого солнечного света.

Мокрые перчатки

Поместите промокательную бумагу внутрь перчаток и оставьте их в теплом, вентилируемом помещении, вдали от источников тепла и прямого солнечного света. После частичного высыхания вложите в них манжеты пластиковые или картонные втулки, чтобы обеспечить свободную циркуляцию воздуха через внутреннюю часть перчаток.

Уход за изделием

Регулярная чистка, уход за изделием и водоотталкивающая пропитка продлевают срок службы и позволяют сохранить функциональность изделия. Рекомендуется тщательно проверять состояние защитных перчаток перед каждым использованием и не использовать их при обнаружении заметно изношенных или неисправных частей. В случае сомнений свяжитесь с продавцом или службой поддержки клиента.

Использование вместе с дополнительными средствами индивидуальной защиты

Для обеспечения комплексной защиты помимо перчаток необходимо носить шлем, ботинки, куртку и брюки или цельный/раздельный комбинезон. Марка Ozone предлагает полный ассортимент мотоциклетной экипировки для любых погодных условий. .

Использование при неблагоприятных погодных условиях

Во время холодной и/или влажной погоды необходимо носить тонкие изолирующие нижние перчатки и/или водостойкие верхние перчатки (если перчатки не являются водостойкими).

ОПАСНОСТИ, ОТ КОТОРЫХ ДАННЫЕ ПЕРЧАТКИ ГАРАНТИРУЮТ ПРЕДУСМОТРЕННЫЙ УРОВЕНЬ ЗАЩИТЫ

- Защита от большинства травм, заключающихся в ушибах и ссадинах, возникающих в результате скольжения мотоциклиста по дорожному полотну после падения с мотоцикла.
- Вероятное предотвращение попадания инфекции в открытые переломы, вызванного грязью на дороге.
- Уменьшение степени тяжести ушибов и трещин с возможностью предотвращения определенного типа трещин и повреждений суставов.

ОПАСНОСТИ, ОТ КОТОРЫХ ДАННЫЕ ПЕРЧАТКИ НЕ ГАРАНТИРУЮТ ЗАЩИТЫ

- Значительные изгибающие, дробящие или скручивающие силы, особенно воздействующие на руку, когда она зажата между мотоциклом и другим транспортным средством на дороге. .
- Тяжелые проникающие травмы рук.

ВАЖНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ

Основные застежки и ограничительные механизмы перчаток должны быть надежно застегнуты при эксплуатации во время управления мотоциклом, в противном случае их защитные свойства во время аварии значительно снижаются. Воспрещается ездить с открытыми основными застежками перчаток в жаркую погоду.

Если мотоциклист считает данные перчатки слишком неудобными или не позволяющими сосредоточиться на управлении в конкретных погодных условиях, следует выбрать альтернативное изделие. Компания Rebel Horn предлагает полный ассортимент моделей мотоциклетных перчаток для любых погодных условий.

Материалы, использованные в производстве данного изделия, могут сочетать в себе кожу, полиэстер и нейлоновые волокна. Данные материалы не считаются вредными для пользователей при их эксплуатации в соответствии с инструкциями производителя.

Перчатки марки Ozone спроектированы для мотоциклистов и могут не подходить для других видов использования. Производитель освобождается от какой-либо ответственности в связи с полученными травмами, если перчатки или их элементы использовались не по назначению, подвергались модификациям, замене или были отсоединены от изделия.

ПОСАДКА И ЭРГОНОМИКА

ПРИМЕРЬТЕ ПЕРЧАТКИ перед покупкой вместе с мотоциклетной курткой, которой Вы пользуетесь ежедневно: помните, что мотоциклетные перчатки следует носить на/или под рукавами куртки таким образом, чтобы рукава и резинка накладывались друг на друга и не стягивались легко даже во время аварии. Мотоциклист всегда должен проверить эффективность крепления перчаток (липучка и / или молния). Убедитесь, что перчатки плотно прилегают, но не ограничивают движения. При выборе перчаток учитывайте, какой размер Вы носите, а также помните, что они должны идеально подходить и в то же время быть удобными, чтобы Вы могли легко управлять мотоциклом.

NÁVOD NA POUŽITIE, STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBU RUKAVICE MOTOCYKLE SPOLOČNOSTI OZONE

Motocyklové rukavice od spoločnosti OZONE výrobca navrhlo podľa požiadaviek na osobné ochranné prostriedky, a boli overené a preskúšané v súlade s normou EN 13594:2015 – Ochranné rukavice pre motocyklistov. Požiadavky a skúšobné metódy.

Tento výrobok zodpovedá technickej špecifikácii, o ktorej sa predpokladá, že vyhovuje základným požiadavkám na zdravie a bezpečnosť podľa nariadenia o európskych osobných ochranných prostriedkoch (OOP) (EÚ) 2016/425 a britského nariadenia o OOP 2016/425 (podľa zachovania v zákonoch Spojeného kráľovstva a ich zmien). Vyhlásenie o zhode EÚ / UKCA pre jazyk je k dispozícii na adrese: <https://ozone-moto.com/ce>

EÚ typovú skúšku vykonala a osvedčenie vydala spoločnosť SATRA Technology Europe Ltd., Bracetown Business Park Clonee, D15 YN2P, Írsko (notifikovaný orgán 2777). Typová skúška UKCA bola vykonaná a certifikácia vydaná spoločnosťou SATRA Technology Center Ltd., Wyndham Way, Kettering, Northamptonshire NN16 8SD, UK (schválený orgán 0321).

Norma EN 13594:2015 určuje dva stupne prevádzkovej účinnosti výrobku. Rukavice, ktoré spĺňajú požiadavky na 1. stupeň prevádzkovej účinnosti boli navrhnuté tak, aby zaručovali ochranu pri minimálnom ergonomickom kompromisi se vyplývajúcom z ich použitia. Rukavice, ktoré spĺňajú požiadavky na 2. stupeň prevádzkovej účinnosti boli navrhnuté tak, aby zaručovali vyšší stupeň ochrany na úkor hmotnosti a ergonomie, čo je už cítiťelné počas nosenia. Ochrana kústek (KP): Ochrana kústek chráni všetky štyri kúsky dlane a ponúka obmedzenú ochranu proti nárazom a zodrania kože na vonkajšej strane dlane v prípade nehôd alebo náhlych kolízií: voliteľné pre stupeň 1 - vyžadované pre stupeň 2.

Úroveň ochrany každého modelu rukavice je uvedená na štítku pripiepenom ku každej rukavici.

VEĽKOSTI RUKAVÝCH LÁTKO

MEN'S SIZES	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL	4XL	5XL
CIRCUMFERENCE (cm)	18-19	20-21	22-23	24-25	26-27	28-29	30-31	31-32	33-34
LENGTH (cm)	18	19	20	21	21,5	22	22,5	23	23,5

WOMEN'S SIZES	DXXS	DXS	DS	DM	DL	DXL	DXXL
CIRCUMFERENCE (cm)	18-19	20-21	22-23	24-25	26-27	28-29	30-31
LENGTH (cm)	18	19	20	21	21,5	22	22,5



PRED PRVÝM POUŽITÍM RUKAVÍC ZNAČKY OZONE

Nové rukavice by mali riadne ale nie tesne priliehať, ale nesmú obmedzovať pohyb dlane. Rukavice sa s časom jemne uvoľnia, ak sa v dôsledku nosenia trošku roztiahne látka, z ktorej boli ušité. Overte, či ste schopní bezpečne ovládať v nich všetky páky svojho motocykla. Uistite sa, že popruhy na zápästí a manžety rukavíc (ak ich má váš model rukavíc) sú bezpečne zatvorené.

OCHRANA PROTI ÚDERU

Modely vybavené chráničmi zápästných kostí (pozri obrázok vpravo) – po vložení rukavici by mali byť chrániče nad kosťami, pri začiatku prstov. Týka sa rukavíc, ktoré dostali ďalšiu požiadavku KP (Ochrana kústek).



URČENÉ POUŽITIE:

Osobné ochranné pomôcky (PPE), Kategória 2, pre použitie na motocykel.

Motocyklové rukavice, ak sú správne používané a nosené, poskytujú ochranu pred vonkajšími podmienkami, bez toho, aby významne znížili schopnosť užívateľa ovládať motocykel. Rukavice navyše poskytujú mechanickú ochranu rúk a zápästia počas nehôd. Špecifická nebezpečenstvá, ktoré sú typické pre motocyklové nehody ako sú kolízie s inými motocyklami, vozidlami, cestnými predmetmi a / alebo povrchy vozoviek. Predmet osobnej ochrany popísaný v tejto informačnej poznámke je určený výhradne na použitie pri jazde na motocykli. Pre zaistenie čo najlepšej ochrany pred zranením pri jazde na motocykli VŽDY používajte rukavice spolu s inými schválenými osobnými ochrannými pomôckami pre ochranu ostatných častí tela.

OCHRANA, KTORÚ PONÚKAJÚ RUKAVICE

Motocyklové rukavice Ozone by mali minimalizovať bežné riziko výskytu mechanických zranení na rukách vodiča motocykla, ako napr. rezne rany a odreniny. Rukavice nezaručujú ochranu proti vážnejším zraneniam, hoci môžu znížiť stupeň ťažkosti niektorých úrazov. Úplná ochrana pred všetko rizikami však nie je možná.

VYSVETLENIE OZNAČENÍ NA OCHRANNÝCH RUKAVICIACH



	Ochranná známka výrobcu
RS 600 (příklad)	Neopakovateľné označenie štýlu výrobku používané výrobcom
	Označenie CE potvrdzujúce, že výrobok je v súlade so požiadavkami nariadenia 2016/425
	Značka UKCA - Potvrdzovanie, že položka je v súlade s predpisom UK OOP 2016/425 (v znení zachovanom v zákone UK a v jeho zmenenom a doplnenom znení).
	Piktogram, ktorý informuje používateľa o tom, aby sa zoznámil s návodom na použitie výrobku
	Piktogram, ktorý informuje, že určitý výrobok môžu používať len vodiči motocyklov
1 alebo 2	Stupeň ochrany v súlade s normou EN13594-2015
KP	Symbol, ktorý informuje o určitej ochrane proti úderom nachádzajúcej sa nad kosťami ruky (prípadne pre stupeň 1)
EN13594:2015	Odvolanie na príslušnú technickú normu
	Neperte•Perte ručne•Perte pri teplote 30st•Nepoužívajte belidlo•Neodstredujte •Nežehlite•Nesušte v sušičke•Nečistite chemicky•Nežmýkajte
Made in Pakistan (příklad)	Krajina pôvodu

ÚDAJE O ČISTENÍ A ÚDRŽBE

Návod na ošetrovanie výrobku

Každý model rukavíc bol navrhnutý pre určité použitie a vytvorený zo širokej ponuky látok s vysokou účinnosťou a/alebo z kože. Pre predĺženie životnosti rukavíc a istotu, že výrobok vám zaručí pôvodný stupeň ochrany, dodržiavajte návod na čistenie podľa pokynov uvedených na štítku prilepenom ku každej rukavici od spoločnosti Ozone.

Uchovajte v zvislej polohe, v suchej a riadne vetranej miestnosti, mimo dosahu priameho zdroja tepla a slnečných lúčov.

Mokrú rukavice

Vložte absorpčný papier do rukavíc a nechajte ich v teplej, vetranej miestnosti, mimo dosahu priameho zdroja tepla a slnečných lúčov. Po čiastočnom vyschnutí vložte do manžiet plastové alebo lepenkové trubice, ktoré zaručia voľné prúdenie vzduchu vnútri rukavíc.

Údržba

Pravidelné ošetrovanie, údržba a impregnácia predlží životnosť a pomáha zachovať všetky funkcie výrobku. Odporúčame detailnú prehliadku stavu vašich ochranných rukavíc pred každým použitím a nepoužívanie ich po zistení zjavne opotrebovaných súčiastok alebo nefunkčnosti. V prípade akýchkoľvek pochybností, kontaktujte predajcu alebo zákaznícke oddelenie.

Používanie spolu s dodatočnými osobnými ochrannými prostriedkami

Pre zaručenie celkovej ochrany, okrem rukavíc noste aj vhodnú prilbu, obuv, nohavice alebo jednodielnu/dvojdielnu kombinézu. Značka OZONE ponúka kompletný výber motocyklových odevov a príslušenstva na nosenie v každom počasí.

Používanie pri nepriaznivom počasí

Počas studených a mokrých dní noste tenké izolačné vnútorné rukavice a/alebo vodotesné vrchné rukavice (ak nie sú rukavice vodotesné).

RIZIKÁ, PROTI KTORÝM TIETO RUKAVICE ZARUČIJÚ OCHRANU PODĽA PRÍSLUŠNÝCH STUPŇOV

- Predchádzajú väčšine zranení v podobe rezných rán a odrenín spôsobených šmykom vodiča motocykla po vozke po páde motocykla.
- Pravdepodobne predchádzajú znečisteniam otvorených zlomenín špinou na vozovke.
- Znižujú vážnosť podliatin a prasknutí, môžu tiež predchádzať niektorým druhom prasknutí a poškodeniam kĺbov.

RIZIKÁ, PROTI KTORÝM TIETO RUKAVICE NEZARUČIJÚ OCHRANU

- Podstatné pružné, tlačiace alebo krútiace sily, najmä tie, ktoré sa vyskytujú počas uviaznutia ruky medzi motocyklom a iným vozidlom na ceste.
- Vážne perforačné poškodenia rúk.

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA

Hlavné zapínanie a bezpečnostné mechanizmy týchto rukavíc by mali byť vždy bezpečne zapnuté/zaistené počas jazdy na motocykle, inak sa podstatne znížia ochranné schopnosti rukavíc počas nehody. Nikdy nejazdite s otvoreným hlavným zapínaním rukavíc z dôvodu horúčavy.

Ak z dôvodu počasia zistíte, že sú rukavice príliš nekomfortné alebo znemožňujú vám sa sústrediť na jazdu, zvolte alternatívny výrobok. Spoločnosť Ozone ponúka široký výber modelov motocyklových rukavíc, vhodných pre každé počasie.

Materiály použité na výrobu tohto výrobku mohli vzniknúť spojením kože, polyesteru a nylónových vlákien. Tieto materiály nie sú evidované ako škodlivé pre používateľa v prípade použitia v súlade s návodom výrobcu.

Rukavice od spoločnosti Ozone boli navrhnuté na použitie motocyklistami a pravdepodobne nie sú vhodné na iné aktivity. Výrobca neznáša žiadnu zodpovednosť v prípade vzniku akýchkoľvek zranení, ak rukavice alebo ich súčasti boli použité v rozpore s ich zameraným použitím, boli upravené, vymenené alebo odpojené od výrobku.

PRISPÔBOBENIE A ERGONOMIKA:

VYSKÚŠAJTE si rukavice ešte pred zakúpením spolu s motocyklovú bundou, ktoré používate každý den: PAMÄTAJTE, že motocyklové rukavice by sa mali nosiť na alebo pod rukávy bundy tak, aby sa prekrývali a nemali tendenciu zjazdiť takisto počas nehody. Motocyklista musí vždy skontrolovať účinnosť zapínania rukavice (suchý zips a / alebo zip). Uistite sa, že rukavice pevne sedí, ale neobmedzujú Vás v pohybe. Pri výbere rukavíc vezmite do úvahy veľkosť akú nosíte a nezabudnite, že sa rukavice musia perfektne prispôbiť a zároveň musí byť pohodlné, aby ste mohli motocykel ľahko ovládať.

NÁVOD K POUŽITÍ, PÉČI A ÚDRŽBE MOTOCYKLISTICKÝCH RUKAVIC OZONE

Motocyklistické rukavice OZONE byly výrobcem navrženy jako osobní ochranná pomůcka a byly navzájem testovány a hodnoceny podle normy EN 13594:2015 - Ochranné rukavice pro řidiče motocyklů.

Tento výrobek odpovídá technické specifikaci, o které se má za to, že splňuje základní požadavky na ochranu zdraví a bezpečnost podle nařízení o evropských osobních ochranných prostředcích (OOP) (EU) 2016/425 a britského nařízení o OOP 2016/425 (jak je zachováno v zákonech Spojeného království a ve znění pozdějších předpisů.). Prohlášení o shodě EU / UKCA pro je k dispozici na: <https://ozone-moto.com/ce>

EU přezkoušení typu bylo provedeno a certifikaci vydal SATRA Technology Europe Ltd., Bracetown Business Park Clonee, D15 YN2P, Irsko (Notified Body 2777). Typová zkouška UKCA byla provedena a certifikace byla vydána společností SATRA Technology Center Ltd., Wyndham Way, Kettering, Northamptonshire NN16 8SD, UK (Approved Body 0321).

Norma EN 13594:2015 obsahuje dvě výkonnostní úrovně. Rukavice výkonnostní úrovně 1 jsou navrženy tak, aby poskytovaly ochranu při nízkých ergonomických nedostatcích spojených s jejich používáním. Rukavice výkonnostní úrovně 2. Jsou navrženy tak, aby poskytovaly zvýšenou ochranu, ale s jejich použitím mohou být spojeny nevýhody související s hmotností a ergonomií. Ochrana kůstek (KP): Ochrana kůstek chrání všechny čtyři kostky dlaně a nabízí omezenou ochranu proti nárazům a sedění kůže na vnější straně dlaně v případě nehod nebo náhlých kolizí: volitelně pro úroveň 1 - vyžadováno pro úroveň 2.

Úroveň ochrany každého modelu rukavice je uvedena na štítku na každé rukavici.

VELIKOST RUKAVICE

MEN'S SIZES	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL	4XL	5XL
CIRCUMFERENCE (cm)	18-19	20-21	22-23	24-25	26-27	28-29	30-31	31-32	33-34
LENGTH (cm)	18	19	20	21	21,5	22	22,5	23	23,5

WOMEN'S SIZES	XXS	XS	S	M	L	XL	XXL
CIRCUMFERENCE (cm)	18-19	20-21	22-23	24-25	26-27	28-29	30-31
LENGTH (cm)	18	19	20	21	21,5	22	22,5



PRVNÍ POUŽITÍ MOTOCYKLISTICKÝCH RUKAVIC OZONE

Nové rukavice by měly být přiléhavé, ale nikoliv těsné, ani by neměly omezovat. Úvodní těsnost se uvolní, když se rukavice nošením roztáhnou. Nové rukavice by neměly být volné. Zkontrolujte, zda jste schopni bezpečně a efektivně obsluhovat všechny ruční ovladače na motocyklu. Zajistěte, aby byly manžetové přezky vždy bezpečně upevněny a pevně uzavřeny na svém místě.

Ochrana před nárazem

Při nasazení by měla být ochrana proti nárazu (viz obrázek napravo) umístěna přes klouby v dolní části prstů. Týká se rukavic, které obdržely další požadavek KP (Ochrana kůstek).



URČENÉ POUŽITÍ:

Osobní ochranné pomůcky (PPE), Kategorie 2, pro použití na motocykl.

Motocyklové rukavice, pokud jsou správně používány a nošeny, poskytují ochranu před vnějšími podmínkami, aniž by významně snížily schopnost uživatele ovládat motocykl. Rukavice navíc poskytují mechanickou ochranu rukou a zápěstí během nehod. Speciální nebezpečí, která jsou typická pro motocyklové nehody jako jsou kolize s jinými motocykly, vozidly, silničními předměty a / nebo povrchy vozovky. Předmět osobní ochrany popsany v této informační poznámce je určen výhradně k použití při jízdě na motocyklu. Pro zajištění co nejlepší ochrany před zraněním při jízdě na motocyklu VŽDY používejte rukavice spolu s jinými schválenými osobními ochrannými pomůckami pro ochranu ostatních částí těla.

Ochrana, kterou tyto rukavice poskytují

Motocyklistické rukavice OZONE by měly obvykle minimalizovat zranění v důsledku mechanického nárazu na ruce řidiče, jako jsou řezné rány a oděry. Rukavice nemohou garantovat ochranu před závažnějšími zraněními, ačkoliv mohou pomoci snížit závažnost některých zranění. Ochrana proti všechno rizikům je nemožná.

PRŮVODCE ZNAČENIM OCHRANNÝCH RUKAVIC



SZSNE	Obchodní známka výrobce
RS600 (Příklad)	Jedinečné značení stylu výrobce
CE	CE značení potvrzující, že výrobek splňuje požadavky směrnice Nařízení 2016/425
UK CA	Značka UKCA - Osvědčování, že položka je v souladu s nařízením UK OOP 2016/425 (jak je zachováno v zákonech Spojeného království a ve znění pozdějších předpisů)
	Piktogram informující uživatele, aby si prostudoval návod k použití
	Piktogram uvádějící, že výrobek mohou používat výlučně řidiči motocyklů
1 nebo 2	Míra ochrany zajištěná v souladu s normou EN 13594:2015
KP	Symbol uvádějící přítomnost specifické ochrany proti nárazu, pokrývající klouby prstů (Vollitelné pro úroveň 1)
EN13594:2015	Odkaz na technickou normu
	•Neperte•Perte ručně•Perte za teploty 30st•Nepoužívejte bělidlo •Nežehlete•Nesušte v sušičce•Nečistěte chemicky•Neždímejte
Made in Pakistan (Příklad)	Země výroby

INFORMACE O ČISTĚNÍ A ÚDRŽBĚ

Pokyny týkající se péče

Každý model rukavic OZONE je navržen pro specifické použití a je vyroben z různých vysoce výkonných materiálů a/nebo kůže. K prodloužení životnosti a zajištění, aby si rukavice zachovaly svou původní míru ochrany, je důležité rukavice čistit, jak se vyžaduje v pokynech k čištění a péči připojených ke každé rukavici OZONE.

Ukládejte na suchém, dobře větraném místě, mimo sluneční záření a mimo přímé zdroje tepla.

Vlhké rukavice

Do rukavic vložte savý papír a umístěte je do teplého, větraného prostředí, mimo přímý zdroj tepla a mimo sluneční světlo. Až budou částečně suché, lze do manžet vložit kartonovou nebo plastovou trubici, aby dovnitř rukavice proudil vzduch.

Údržba

Nastavení, péče, údržba a impregnace prodlužují životnost a umožňují udržet všechny vlastnosti produktu. Doporučujeme podrobnou kontrolu stavu Vašich ochranných rukavic před každým použitím a nepoužívat tyto, pokud si všimnete zřetelně opotřebených dilů nebo nefunkčnosti. Máte-li pochybnosti, kontaktujte prosím prodejce nebo zákaznickou podporu.

Použití s dalšími osobními ochrannými pomůckami

Pro celkovou ochranu byste kromě rukavic měli vždy nosit bezpečnostní přilbu, boty a bundu s kalhotami nebo jednodílný/dvoudílný oblek. OZONE nabízí celou řadu oblečení pro řidiče motocyklů pro všechny podmínky.

Použití v nepříznivých klimatických podmínkách

Ve studaném a/nebo vlhkém počasí vždy noste tenké vnitřní izolační rukavice a/nebo voděodolné rukavice (pokud již voděodolné vlastnosti nemají tyto rukavice).

NEBEZPEČÍ, PROTI KTERÝM TYTO RUKAVICE POSKYTUJÍ URČITOU OCHRANU

- Prevence většiny tržných ran a odřenin, které se objeví, když se řidič po pádu sklouzne po povrchu vozovky.
- Předpokládá se prevence kontaminace otevřených zlomenin v důsledku nečistot na silnici.
- Snížení závažnosti pohmožděnin a zlomenin, s prevencí některých zlomenin a poškození kloubů.

NEBEZPEČÍ, PROTI KTERÝM TYTO RUKAVICE NEPOSKYTUJÍ OCHRANU

- Silné ohýbací, drticí a torzní síly, zejména ty, ke kterým dochází, když ruka uvízne mezi motocyklem a jiným vozidlem na silnici.
- Masivní průnikové zranění na ruce.

DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ

Hlavní uzávěry a úchytné mechanismy těchto rukavic by měly být vždy při jízdě na motocyklu bezpečně připevněny, jinak může být schopnost rukavic poskytnout ochranu v případě nehody výrazně omezena. Během horkého počasí nikdy nejedzte na motocyklu s hlavními uzávěry otevřenými.

Pokud je použití těchto rukavic v důsledku povětrnostních podmínek výrazně/nepříjemně nepohodlné, mělo by se přejít na alternativní produkt. OZONE nabízí úplnou řadu motocyklistických rukavic s různými modely vhodnými pro všechny podmínky.

Materiály v tomto produktu mohou být kombinací kůže, polyesteru a nylonových vláken. Není známo, že by tyto materiály byly škodlivé pro osoby, které je nosí, když se produkt používá v souladu s pokyny výrobce.

Rukavice OZONE jsou určeny pro použití řidiči motocyklů a nemusí být vhodné pro použití při jiných činnostech. Výrobce se vzdává veškeré odpovědnosti vyplývající z jakkoliv způsobeného zranění, pokud byly rukavice nebo jejich součásti použity jinak, než je předepsáno, změněny, vyměněny nebo odstraněny.

PŘÍZPŮSOBNOST A ERGONOMIKA:

VYZKOUŠEJTE si rukavice ještě před zakoupením spolu s motocyklovou bundou, kterou používáte každý den: PAMATUJTE, že motocyklové rukavice by se měly nosit na nebo pod rukávy bundy tak, aby se překrývaly a nemely tendenci sjíždět rovněž během nehody. Motocyklista musí vždy zkontrolovat účinnost zapínání rukavice (suchý zip a / nebo zip). Ujistete se, že rukavice pevně sedí, ale neomezují Vás v pohybu. Při výběru rukavic vezmete v úvahu velikost jakou nosíte a nezapomente, že se rukavice musí perfektně přizpůsobit a zároveň musí být pohodlné, abyste mohli motocykl snadno ovládat.

INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA, PIELĘGNACJI I KONSERWACJI RĘKAWIC MOTOCYKLOWYCH FIRMY OZONE

Rękawice motocyklowe OZONE zostały zaprojektowane przez producenta jako produkt należący do grupy środków ochrony indywidualnej i jako takie zostały poddane niezależnym testom i weryfikacji spełniania wymagań normy EN 13594:2015 - Rękawice ochronne dla kierowców pojazdów motocyklowych. Opisujący typ produktu odpowiada specyfikacji technicznej uznanej za spełniającą Podstawowe Wymogi Bezpieczeństwa i Higieny określone w Rozporządzeniu (UE) 2016/425 o Środkach Ochrony Indywidualnej i brytyjskim rozporządzeniu 2016/425 dotyczącym środków ochrony indywidualnej (zgodnie z prawem Wielkiej Brytanii wraz z poprawkami). W celu sprawdzenia zgodności butów z Ustawodawstwem Unii Europejskiej, sprawdź Deklarację Zgodności dostępną na stronie internetowej www.ozone-moto.com/CE. Testy typu EU zostały przeprowadzone i certyfikat został wydany przez SATRA Technology Europe Ltd., Bracetown Business Park Clonee, D15 YN2P, Irlandia (Jednostka Notyfikowana nr 2777). Testy typu UKCA i certyfikat został wydany przez SATRA Technology Centre Ltd., Wyndham Way, Kettering, Northamptonshire NN16 8SD, UK (Jednostka nr 0321).

Norma EN 13594:2015 określa dwa poziomy skuteczności ochronnej produktu. Rękawice spełniające wymagania 1 poziomu projektowane są w celu zapewnienia ochrony przy minimalnym kompromisie ergonomicznym związanym z ich użytkowaniem. Rękawice spełniające wymagania 2 poziomu projektowane są w celu zapewnienia wyższego poziomu ochrony, co może wiązać się z większą wagą i pogorszoną ergonomią rękawic, odczuwalną podczas ich użytkowania. Ochrona kostek (KP): Ochrona kostek osłania obszar wszystkich czterech kostek dłoni oferując ograniczoną ochronę przed uderzeniami i obtarciami zewnętrznej części dłoni w przypadku wypadków lub nagłych zderzeń: opcjonalnie dla POZ.1 - wymagane dla POZ.2. Informacje dotyczące poziomu ochrony we wszystkich modelach rękawic znajdują się na metce trwale przymocowanej do każdej rękawicy.

ROZMIARY RĘKAWIC

MEN'S SIZES	XS	S	M	L	XL	XXL	3XL	4XL	5XL
CIRCUMFERENCE (cm)	18-19	20-21	22-23	24-25	26-27	28-29	30-31	31-32	33-34
LENGTH (cm)	18	19	20	21	21,5	22	22,5	23	23,5

WOMEN'S SIZES	DXXS	DXS	DS	DM	DL	DXL	DXXL
CIRCUMFERENCE (cm)	18-19	20-21	22-23	24-25	26-27	28-29	30-31
LENGTH (cm)	18	19	20	21	21,5	22	22,5

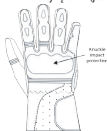


PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM RĘKAWIC MARKI OZONE

Nowe rękawice powinny zapewnić poczucie ścisłego lecz nie ciasnego dopasowania i nie powinny ograniczać ruchów dłoni. Ciasne dopasowanie ulegnie stopniowemu luzowaniu, w miarę rozciągania się materiału rękawic, wynikającego z ich użytkowania. Nowe rękawice nie powinny być luźne. Sprawdź, czy jesteś w stanie obsługiwać wszystkie manetki twojego motocykla w bezpieczny i skuteczny sposób. Upewnij się, że paski nadgarstkowe i mankiety rękawic (jeśli twój model jest w nie wyposażony) są zawsze bezpiecznie zapięte i zamknięte.

OCHRONA PRZED UDERZENIEM

W modelach wyposażonych w ochraniacze kostek (patrz rys. po prawej), po nałożeniu rękawicy ochraniacze powinny znaleźć się nad kostkami, u podstawy palców. Dotyczy rękawic, które otrzymały dodatkowy wymóg KP (Ochrony kostek).



PRZEZNACZENIE UŻYTKOWANIA:

Środki Ochrony Indywidualnej (PPE), Kategoria 2, do użytkowania na motocyklu. Rękawice motocyklowe, gdy używa się ich i nosi w sposób poprawny, zapewniają ochronę przed warunkami zewnętrznymi bez znacznego zmniejszania zdolności użytkownika do obsługi motocykla. Co więcej, rękawice zapewniają mechaniczną ochronę dłoni i nadgarstków podczas wypadków. Szczególne zagrożenia, które są typowe w przypadku wypadków motocyklowych, to zderzenia z innymi motocyklami, pojazdami, akcesoriami drogowymi oraz/lub powierzchnią drogi. Przedmiot ochrony indywidualnej opisany w niniejszej nodce informacyjnej jest przeznaczony wyłącznie do użytku podczas jazdy motocyklem. W celu zapewnienia możliwie jak najlepszej ochrony przed urazami podczas jazdy motocyklem, ZAWSZE ubieraj rękawice wraz z innymi atestowanymi Środkami Ochrony Indywidualnej chroniącymi inne części ciała.

OCHRONA ZAPEWNIANA PRZEZ TE RĘKAWICE

Rękawice motocyklowe Ozone powinny standardowo minimalizować ryzyko wystąpienia urazów mechanicznych rąk kierowcy motocykla, obejmujących rozcięcia i otarcia. Rękawice nie mogą zagwarantować ochrony przed bardziej poważnymi urazami, choć mogą pomóc w obniżeniu stopnia ciężkości niektórych takich obrażeń. Zapewnienie ochrony przed zagrożeniami każdego typu jest niemożliwe.



SZENE	Znak handlowy producenta
RS600 (przykład)	Niepowtarzalne oznaczenie stylu produktu stosowane przez producenta
CE	Oznaczenie CE potwierdzające, że produkt jest zgodny z wymogami Rozporządzenia (UE) 2016/425
UKCA	Oznaczenie UKCA potwierdzające, że produkt jest zgodny z brytyjskim rozporządzeniem PPE 2016/425 (zgodnie z prawem brytyjskim wraz z poprawkami)
	Piktogram informujący użytkownika o potrzebie zapoznania się z instrukcją użytkowania
	Piktogram wskazujący, że dany produkt powinien być użytkowany wyłącznie przez kierowców motocykli
1 lub 2	Poziom ochrony zapewniany zgodnie z normą EN13594:2015
KP	Symbol wskazujący na obecność konkretnej ochrony przeciwwuderzeniowej, umiejscowionej nad kostkami dłoni (opcjonalnie dla poziomu 1)
EN13594:2015	Przywołanie oznaczenia normy technicznej
	Nie prać•Pranie ręczne•Prać w 30st•Nie wybielać•Nie suszyć w suszarce •Nie prasować•Nie czyścić chemicznie•Nie wyżyłać
Made in Pakistan (przykład)	Kraj produkcji

INFORMACJE DOTYCZĄCE CZYSZCZENIA I KONSERWACJI

Instrukcje dotyczące pielęgnacji produktu

Każdy model rękawic Ozone jest projektowany do konkretnego zastosowania i konstruowany jest z wykorzystaniem szerokiej gamy tkanin o wysokiej wydajności i/lub skór. Aby przedłużyć trwałość eksploatacyjną rękawic i upewnić się, że produkt zapewniać będzie fabryczny poziom ochrony, istotne jest aby przestrzegać procedur jego czyszczenia, zgodnego z instrukcjami znajdującymi się na metce przytwierdzonej do każdej rękawicy firmy OZONE.

Przechowywać w pozycji poziomej w suchym, dobrze wentylowanym pomieszczeniu, z dala od źródeł bezpośredniego ciepła i promieni słonecznych.

Mokre rękawice

Umieścić absorbujący papier wewnątrz rękawic i pozostawić je w ciepłym, wentylowanym pomieszczeniu, z dala od źródeł bezpośredniego ciepła i promieni słonecznych. Po częściowym ich wyschnięciu, umieścić w ich mankietach plastikowe lub kartonowe tuby, umożliwiające swobodny przepływ powietrza przez wewnętrzną część rękawic.

Konserwacja

Regularna pielęgnacja, konserwacja i impregnacja wydłuża trwałość oraz pozwala zachować wszystkie funkcje produktu. Zalecamy szczegółowe kontrolowanie stanu Towarów ochronnych przed każdym użyciem i nieużytkowanie ich w przypadku zauważenia wyraźnie zużytych części lub ich niesprawności. W przypadku wątpliwości, skontaktować się ze sprzedawcą lub działem wsparcia klienta.

Użytkowanie łącznie z dodatkowymi środkami ochrony indywidualnej

Dla zapewnienia całościowej ochrony, oprócz rękawic konieczne jest noszenie kasku, butów, kurtki oraz spodni lub jednoczęściowego/dwuczęściowego kombinezonu. Marka Ozone oferuje kompletną gamę odzieży motocyklowej, odpowiednią do noszenia we wszystkich warunkach atmosferycznych.

Użytkowanie w niesprzyjających warunkach atmosferycznych

Podczas zimnych i/lub mokrych warunków pogodowych, należy nakładać cienkie izolujące rękawice spodnie i/lub wodoodporne rękawice wierzchnie (w przypadku gdyby rękawicy nie cechowała wodoodporność).

ZAGROŻENIA PRZED KTÓRYMI TE RĘKAWICE ZAPEWNIĄ PEWNIEN POZIOM OCHRONY

- Zapobieganie przed odniesieniem większości obrażeń polegających na skaleczeniach i otarciach, które powstają w wyniku ruchu ślizgowego kierowcy motocykla po nawierzchni drogi, następującego po upadku motocykla.
- Prawdopodobne zapobieganie zabrudzeniu złamań otwartych, spowodowanych brudem na drodze.
- Zmniejszenie stopnia ciężkości stłuczeń i pęknięć z możliwością zapobiegnięcia pewnego typu pęknięciom i uszkodzeniom stawów.

ZAGROŻENIA PRZED KTÓRYMI TE RĘKAWICE NIE ZAPEWNIĄ OCHRONY

- Znaczne siły gnące, kruszące lub skręcające, a szczególnie te, które występują podczas uwięzienia ręki między motocyklem i innym pojazdem na drodze.
- Poważne uszkodzenia perforacyjne rąk.

ISTOTNE UWAGI

Główne zapięcia i mechanizmy ograniczające tych rękawic powinny pozostawać zawsze bezpiecznie zapięte podczas użytkowania w trakcie jazdy na motocyklu, pod rygorem poważnego zmniejszenia zdolności do zapewnienia przez te rękawice ochrony podczas wypadku. Nigdy nie jeździć z otwartymi głównymi zapięciami rękawic podczas gorących warunków atmosferycznych.

Jeśli w świetle panujących warunków atmosferycznych rękawice te zostaną uznane za nadmiernie niekomfortowe lub nie pozwalające na zachowanie przez kierowcę skupienia podczas jazdy, należy wybrać produkt alternatywny. Firma Ozone oferuje pełną gamę modeli rękawic motocyklowych, dostosowanych do wszystkich warunków pogodowych.

Materiały zastosowane w konstrukcji tego produktu mogą stanowić połączenie skóry, poliestru i włókien nylonowych. Materiały te nie zostały określone jako szkodliwe dla użytkownika podczas ich użytkowania zgodnego z instrukcjami producenta.

Rękawice firmy Ozone zostały zaprojektowane do użytkowania przez motocyklistów i mogą nie być odpowiednie do zastosowania podczas wykonywania innych aktywności. Producent będzie zwolniony z wszelkiej odpowiedzialności wynikającej z odniesienia dowolnie spowodowanych obrażeń, w przypadku, gdy rękawice lub ich komponenty były użytkowane niezgodnie z przeznaczeniem, poddane modyfikacjom, wymianom lub zostały odłączone od produktu.

DOPASOWANIE I ERGONOMICZNOŚĆ

PRZYMIERZ swoje RĘKAWICE przed zakupem wraz z kurtką motocyklową, której używasz na co dzień: pamiętaj, że rękawice na motocykl powinny być noszone na lub pod rękawami kurtki w taki sposób, aby rękawy i ściągacze nachodziły na siebie i nie ściągały się łatwo nawet podczas wypadku. Motocyklista zawsze musi sprawdzić skuteczność zapięcia rękawic (rzep oraz/lub zamek). Upewnij się, że rękawice ciasno pasują, ale nie ograniczają ruchu. Podczas wybierania rękawic weź pod uwagę to, jaki rozmiar nosisz, a także pamiętaj, że muszą one doskonale pasować oraz jednocześnie być wygodne, żebyś w prosty sposób mógł obsługiwać motor.

IMPORTANT INFORMATION
WAŻNA INFORMACJA
WICHTIGE INFORMATIONEN
INFORMATIONS IMPORTANTES
INFORMACION IMPORTANTE
ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ
DŮLEŽITÁ INFORMACE
DÔLEŽITÁ INFORMÁCIA

NOT TO BE REMOVED EXCEPT BY CONSUMER
DO USUNIĘCIA WYŁĄCZNIE PRZEZ KONSUMENTA
DARF NUR VOM BENUTZER ENFRENT WERDEN
NE DOIT PAS ÊTRE ENLEVÉ SAUF PAR CONSOMMATEUR
NO RETIRE ESTE AVISO, EXCEPTO POR EL USUARIO FINAL
УДАЛЯЕТСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ПОТРЕБИТЕЛЕМ
K ODSTRANĚNÍ VÝHRADNĚ SPOTŘEBITELEM
NA ODSTRANENIE VÝHRADNE SPOTREBITEĽOM



MANUFACTURER AND DISTRIBUTOR
PRODUCENT I DYSTRYBUTOR
HERSTELLER UND VERTEILER
FABRICANTE Y DISTRIBUIDOR
FABRICANT ET DISTRIBUTEUR
ПРОИЗВОДСТВО И ДИСТРИБЬЮЦИЯ
VÝROBCE A DISTRIBUTOR
VÝROBCA A DISTRIBÚTOR

POWERBIKE S.A.
ul. Batorowska 20
Dąbrowa, 62-070 Dopiewo
tel.: +48 61 65 35 750
WWW.POWERBIKE.PL
POLAND